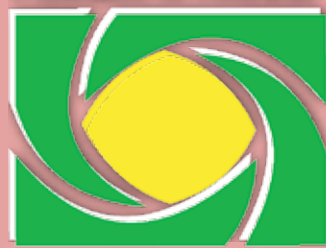


**JORNAL** DA

Ano XIII- Nº 133 - ABRIL/2021  
Distribuição Gratuita

13  
anos

FILIADA À FACESP



**ACE**

ASSOCIAÇÃO COMERCIAL  
E EMPRESARIAL

**VARGEM GRANDE PAULISTA**

Mês das  
**Mães**

*O presente para sua  
mãe está aqui*

**NO COMÉRCIO DE VARGEM GRANDE PAULISTA**

**VEJA TAMBÉM:**

- Vacinação contra a Covid-19
- Novo horário de atendimento do comércio
- Cultura e Esporte





# Governo publica MP que flexibiliza regras trabalhistas



O Diário Oficial da União do último dia 28, publicou a Medida Provisória nº 1.046/2021 que estabelece flexibilizações temporárias na legislação trabalhista, que poderão ser adotadas pelos empregadores por até 120 dias.

O objetivo do governo é promover a preservação do emprego, a sustentabilidade do mercado de trabalho e o enfrentamento das consequências econômicas decorrentes da pandemia de covid-19.

A medida foi assinada no dia 27, pelo presidente Jair Bolsonaro, ocasião em que também anunciou a retomada do Programa Emergencial de Manutenção do Emprego (BEm) que permite a empresas a realização de acordos para redução de jornada e salário de funcionários ou a suspensão dos contratos de trabalho.

Por meio da edição da MP nº 1.045/2021, o BEm também entra em vigor de forma imediata e terá duração inicial de 120 dias.

No caso da MP nº 1.046/2021, foram flexibilizadas regras sobre teletrabalho, antecipação de férias individuais, concessão de férias coletivas, aproveitamento e a antecipação de feriados, banco de horas, suspensão de exigências administrativas em segurança e saúde no trabalho e adiamento do recolhimento do Fundo de Garantia do Tempo de Serviço (FGTS).

Fonte: Agência Brasil

# Capacitação profissional e novas oportunidades

Estamos vivendo um momento econômico e social difícil, talvez o mais incerto vivido até agora em consequência da pandemia do novo coronavírus. E uma das áreas que mais apresenta dúvidas e incertezas é o futuro do mercado de trabalho.

Apesar das dificuldades atuais, o momento se tornou propício para adquirir novos conhecimentos e buscar qualificação profissional. Diante deste cenário e necessidades de novas oportunidades, a ACE está retomando as obras do Centro de Formação (CEFOR) que estamos construindo no bairro da Lagoa.

Um projeto moderno e inovador, que tem como objetivo principal oferecer um espaço para qualificação profissional dos nossos jovens e novas oportunidades no mercado de trabalho. Falamos muito nos jovens, mas a capacitação é válida em qualquer momento da vida profissional, o aprendizado deve ser constante já que o mercado de trabalho se renova a todo momento.

A obra do CEFOR já foi 60% executada e, agora, vamos agilizar os serviços para conclusão deste novo espaço. A proposta da ACE é firmar parcerias com o poder público e iniciativa privada na promoção de diversos cursos. Vamos preparar a população para os próximos desafios pós-pandemia.

Aproveitamos o espaço para fazer um agradecimento a toda nossa equipe e diretoria da ACE, que não mede esforços para que este projeto se concretize. Até lá seguimos fortes e unidos, na esperança de

dias melhores, com mais vacinas e saúde a todos!



Wanderlei Domingues da Silva  
Presidente da ACE



Telmo Davino  
Vice-presidente da ACE

## EXPEDIENTE:

**JORNAL DA ACE**  
VARGEM GRANDE PAULISTA

ASSOCIAÇÃO COMERCIAL E EMPRESARIAL DE VARGEM GRANDE PAULISTA

Presidente: Wanderlei Domingues da Silva  
 Vice-Presidente: Telmo Davino  
 1º Secretário: Natalia de Paulsa da Silva  
 2º Secretário: Filomena Clara Tavares Davino  
 1º Tesoureiro: João Vinicius Monteiro Marques  
 2º Tesoureiro: Marcos Gonçalves Rios  
 Diretor de Rel. Públicas, Culturais e Sociais: Leonice de F. R. C. de Oliveira  
 Conselheiro Deliberativo: Sergio Veiga, Michel Velluto e Claudio Antonio da Silva

### JORNAL DA ACE:

Matriculado no Serviço de Registro Civil das Pessoas Jurídicas da Comarca de Cotia-SP, sob o nº "057", Livro B-02, folhas 11 verso e 12 - Com sede na Rua Francisco Manoel de Oliveira, 261 - Centro - Vargem Grande Paulista/SP - Tel.: 4159-1053  
 www.acevgp.com | contato@acevgp.com  
 Jornalista Responsável: Daniela Motta Rosetti (Mtb 28.813)  
 Tiragem desta edição: 6 mil exemplares  
 Impressão: Gráfica Mar Mar  
 Jornal da ACE não se responsabiliza por idéias e conceitos emitidos em artigos ou matérias assinadas, que expressem apenas o pensamento dos autores, não representando necessariamente a opinião da direção do jornal. A publicação se reserva o direito, por motivos de espaço e clareza, de resumir cartas, artigos e ensaios.

## CLASSIFICADOS

**Passarinho**  
 Gás e Água  
 4158-7801  
 4158-1974  
 97526-5034  
 Atendimento para família com qualidade!  
**LIQUIGÁS**  
 BR PETROBRAS

**ÓTICA GLASS**  
 Fone: (11) 4158-1110  
 oticaglassvgp@gmail.com  
 Av. Presidente Tancredo Neves, 868 - Centro  
 Vargem Grande Paulista - SP - (ao lado da Passarela)





Por:

Dr. Carlos Roberto Gasparini

Advogado e Assessor Jurídico da  
Associação Comercial e Empresária de  
Vargem Grande Paulista

## Prevenção no ambiente de trabalho para preservar a saúde de seus colaboradores sem violar direitos

O mundo está vivenciando uma pandemia de SARS-CoV-2 e esse cenário provocou várias consequências na saúde pública, na segurança sanitária, na economia e na sociedade. Além dos impactos supracitados, as medidas em questão desafiam o Direito, o qual deverá buscar melhores soluções para as relações jurídicas abaladas pela situação que estamos vivenciando e enfrentando.

Diante desse cenário e dos Decretos impostos pelos Governos Estadual e Municipal, os comércios, empresas e afins poderão retornar as suas atividades com alguns regramentos previstos. Para isso, as mesmas precisam se adequar ao novo sistema de segurança e seguir rigorosamente os protocolos sanitários impostos.

Seguir os protocolos de acordo com a legislação vigente impedirá uma série de problemas, como por exemplo:

- a) O contágio e o risco a saúde preservando assim o bem-estar dos colaboradores, familiares e até mesmo dos clientes e fornecedores;
- b) A propagação do vírus (COVID-19) e os riscos que esta espécie de gripe traz à saúde de todos;
- c) Ação trabalhista que possa configurar doença ocupacional (artigo 20, incisos I e II, da Lei nº. 8.213/91);

O protocolo em questão a ser seguido são os meios básicos de proteção contra a COVID-19, como: o uso de máscaras, álcool em gel e remanejar o local de trabalho ou atendimento de forma que possa garantir o distanciamento social. Desta forma estarão disponibilizando todas as recomendações sanitárias determinadas pelos órgãos competentes.

Como sugestão para as empresas trabalharem desta forma, seguem algumas dicas que possam ser utilizadas neste momento:

- 1) reduzir contato pessoal, evitar compromissos fora da empresa, promover reuniões virtuais e serviços on-line;
- 2) adotar meios para criação de eventos virtuais. Importante salientar que qualquer alteração a ser adotada deverá ter como base as recomendações das autoridades competentes a nível Municipal, Estadual e Federal.

E para finalizar, os empresários deverão se atentar ao item “c” desta matéria e, seguir fielmente os protocolos exigidos pelas autoridades competentes, assim poderão evitar complicações futuras.

## ACE VGP consegue prorrogação de impostos e taxas para o comércio

A fim de minimizar os impactos econômicos, a ACE-VGP levou aos poderes Executivo e Legislativo de Vargem Grande Paulista a necessidade da redução de impostos e conseguiu a prorrogação da data de vencimento de algumas taxas.

"Desde que a fase emergencial foi imposta iniciamos um diálogo firme e democrático com o prefeito

e vereadores, pedindo a reabertura do comércio seguindo todos os protocolos sanitários para assegurar a saúde dos trabalhadores e clientes, bem como negociando o vencimento das taxas. Já conseguimos avançar, com a prorrogação das taxas para o nosso comércio e agradeço as autoridades municipais por terem a sensibilidade de nos ouvir e apoiar nossas reivindicações", informou o presidente da ACE, Wanderlei Domingues da Silva

Segundo ele, essa negociação foi necessária para ajudar o comércio a honrar seus compromissos e conseguir sobreviver. Conforme Decreto Municipal publicado em 9 de abril, foram prorrogadas os seguintes impostos:

- taxa do Transporte Público Municipal (Tarifa Zero)

para 30/9021 ref. ao mês de abril

- Licenças de Funcionamento

1ª parcela abril/21 para Novembro/21

2ª parcela maio/21 para Dezembro/21

"Estamos buscando soluções conjuntas, pois o comércio precisa urgente deste apoio para honrar seus compromissos de aluguéis, folha de pagamento e fornecedores", disse Wanderlei. A ACE-VGP apoia todas as medidas e ações que estejam dentro da legalidade, com manifestações que corroboram para que medidas mais justas e igualitárias sejam implementadas. Tanto que os diálogos que a entidade está tendo com os governantes municipais estão gerando resultados a favor do comércio.

"A ACE representa todos os comerciantes e microempresários da cidade, associados ou não, pois lutamos por melhorias para todos indistintamente. Hoje, cerca de 90% dos associados são microempreendedores, ou seja, não defendemos os grandes como foi veiculado por um periódico da cidade, mas sim os pequenos que são os mais prejudicados neste momento", esclarece Wanderlei, que é um dos fundadores da ACE e também um empresário antigo na cidade, que há anos trabalha pelo desenvolvimento socioeconômico da região.





# Grupo Pedal Rosa garante atividade física e muita amizades entre mulheres



Reunir atividade física, qualidade de vida e novas amigas num mesmo esporte tem sido incrível para um grupo de mulheres de Vargem Grande Paulista. Durante a pandemia do novo coronavírus, que reduziu as atividades físicas em ambientes fechados, elas encontraram no ciclismo uma maneira diferenciada de praticar esporte e criaram o grupo PEDAL ROSA VGP.

Tudo começou em junho do ano passado, quando duas amigas saíram para pedalar. "Eu montei uma bike e queria pedalar, então comecei a convidar várias amigas, entre elas, a Natalia Sasdeli que topou na hora. Saímos pedalar e fomos até o bairro Capela, onde sentamos numa pedra e começamos a pensar: será que se montarmos um grupo de pedal só de mulheres teria aderência?", conta uma das fundadoras do Pedal Rosa, Joice Almeida, 27 anos.

Segundo ela, o grupo começou tímido com apenas 4 amigas que tinham o mesmo propósito: praticar uma atividade física e promover a união entre as mulheres. "O objetivo é o crescimento, o fortalecimento da mulher no esporte, pois muitas querem pedalar para se exercitar ou se socializar e não têm companhia. Fizemos vários convites, criamos uma página no instagram e, hoje, já somos em cerca de 30 mulheres", comemora Joice.


Com a #maismulheresnopedal, o grupo completará um ano em julho, e reúne mulheres de diversas idades e profissões, todas cuidando da saúde, bem-estar e autoestima. "Inicialmente eu queria me desafiar, estava há mais de 15 anos sem pedalar, além disso estava com 90 quilos. Hoje cheguei aos 78 quilos, ganhei condicionamento físico, uma

boa respiração e conheci muita gente, estou conseguindo ajudar muitas mulheres e isso não tem preço", afirma Joice.

Os encontros são realizados de três a quatro vezes por semana, com treinos e passeios aos finais de semana marcados pelo grupo de whatsapp. Com a pandemia, elas adequaram o esporte e lazer com os protocolos sanitários e seguem todos os cuidados antes de saírem com suas bikes.

"Pra mim conhecer o Pedal Rosa foi algo maravilhoso, só tenho a agradecer. Elas ajudam outras mulheres como eu, a sorrir mais, ser mais feliz e a nos superar", destaca Erica, 42 anos e mãe de 4 filhos. Para ela, o Pedal Rosa VGP mudou tanto sua vida que interferiu até no relacionamento familiar.

"A sensação que tive quando comecei a participar do grupo é que conhecia aquelas mulheres há muito tempo pela calorosa recepção. Não houve competição para ver quem era melhor, mas sim ajuda e orientação das mais experientes. Encontrei muito amor e solidariedade umas com as outras, além da sensação de bem estar e liberdade que é maravilhosa, a qualidade de vida muda, o humor aumenta e as risadas que ali estavam há tanto tempo presas na garganta por algum motivo de stress é libertada. Está me fazendo tão bem, que estimulou meus familiares a pedalar também, para isso criamos um grupo de ciclismo com marido, filhos, irmãos, cunhados e primos".

Quem gostou e quer conhecer mais sobre este grupo e seus projetos, confere no  @pedalrosavgp



# Secretário de Saúde fala sobre vacinação contra a COVID-19 em Vargem Grande Paulista

Nesta última semana do mês de abril, Vargem Grande Paulista iniciou a vacinação contra a Covid-19 em pessoas com 62 anos ou mais. O município conseguiu antecipar o calendário, enquanto a capital paulista começou a vacinar pessoas a partir de 63 anos. Uma conquista para a cidade, que dias atrás estava entre os municípios do Estado de SP que menos vacinou. Para saber mais sobre o andamento da vacinação, o Jornal da ACE entrevistou o secretário municipal de Saúde, Caio Dolfini, que falou sobre números da imunização, dificuldades e como a cidade está avançando. Confira abaixo:

**Jornal da ACE: Como está a vacinação contra a Covid-19 em Vargem Grande Paulista?**

**Caio:** A vacinação em Vargem Grande Paulista iniciou com passos muito curtos. As primeiras doses recebidas eram insuficientes até mesmo para vacinar todos os profissionais de saúde da linha de frente com a 1ª dose. Conforme a distribuição de doses foi aumentando, mesmo com um volume ainda pequeno, porém com maior frequência, conseguimos adotar estratégias e avançar com passos mais largos.

**Jornal da ACE: Dos grupos prioritários contemplados pelo Plano Nacional de Imunização, todos estão atingindo a meta/a expectativa de pessoas por faixa etária?**

**Caio:** Sim e, em sua grande maioria, superando as expectativas do número de pessoas vacinadas por faixa etária. Um dos parâmetros que está sendo usado para definir a quantidade de pessoas a serem vacinadas está sendo a vacinação contra a Influenza de 2020, porém vale ressaltar que, a vacina contra a influenza nem todos querem se vacinar, além desta ser encontrada no setor privado, diferentemente da vacina contra a Covid 19.

**Jornal da ACE: Como é a distribuição das vacinas aos municípios?**

**Caio:** As vacinas são encaminhadas pelo Ministério da Saúde as Secretarias de Saúde de cada Estado, e estes distribuem a cada um de seus municípios. O quantitativo de vacinas distribuídas já vem direcionado a qual público (faixa etária/categoria) deverá ser aplicada, e também dividida em D1 e D2 (1ª e 2ª dose respectivamente).

**Jornal da ACE: O município está guardando vacinas para a se-**



**gunda dose?**

**Caio:** Sim, o município de Vargem Grande Paulista guarda as vacinas destinadas a 2ª dose. Existe uma diferença muito grande entre Vacinar e Imunizar, vacinar é o ato de aplicar a vacina e imunizar é fazer com que a pessoa desenvolva anticorpos específicos derivados daquela vacina aplicada, e assim estar protegida. E sabemos que a vacina contra a Covid 19, só nos dá a maior garantia de proteção após 14 dias da 2ª dose aplicada, assim sendo é fundamental a reserva desta 2ª dose.

**Jornal da ACE: Por que Vargem Grande Paulista está entre as cidades da grande SP que menos vacinou?**

**Caio:** Um dos fatores é a quantidade de vacinas recebidas. A princípio nosso plano de ação era abrir três polos fixos de vacinação para dar maior agilidade, no entanto, esse quantitativo pequeno de vacinas nos permitiu trabalhar com apenas um polo para não subdividir doses. Outro fator muito importante é a reserva técnica destinada a 2ª dose. Enquanto tiver pessoas que ainda precisam receber a 2ª dose, não teremos a utilização de 100% das doses recebidas, muitas pessoas estão ficando sem uma imunização efetiva devido a falta desta 2ª dose, mas aqui em Vargem Grande Paulista isso não está acontecendo.

**Jornal da ACE: Quantos % da população local já foi vacinada?**

**Caio:** Já foram vacinados aproximadamente 10,81% da nossa população com a 1ª dose e 5,60 % com a 2ª dose.

**Jornal da ACE: Quais as principais dificuldades que a Secretaria tem encontrado e medidas para agilizar a vacinação?**

**Caio:** Uma das principais dificuldades está no agendamento, cerca de 12% das ligações caem na caixa postal. Outro grande problema são as faltas, no último dia 21 de abril foram agendadas 571 pessoas e 203 não foram se vacinar, ou seja, 35% das pessoas não compareceram no dia, ocupando lugar de quem está na fila e dificultando a redução da faixa etária. Para agilizar o agendamento, criamos um novo canal via whatsapp, em que a pessoa que do grupo prioritário que já fez o cadastro no site da Prefeitura e ainda não recebeu a primeira dose pode enviar mensagem de texto com nome, cpf e data de nascimento.



# Mês das Mães

# O presente para sua Mãe

## VOCÊ ENCONTRA NO COMÉRCIO DE VARGEM GRANDE PAULISTA

**Cestas Personalizadas**

cestas de café da manhã, com vinho, com cervejas, chocolates, pelúcias e uma novidade: teremos flores naturais!

Empório Chokolates

Av Pres. Tancredo Neves, 680-loja3 - Vargem Grande Paulista

**ACESSÓRIOS**  
a partir de R\$ 19,99

**Tchica Lloca**  
BIJULIA E ACESSÓRIOS

Av Elias Alves da Costa, 371, Centro, Vargem Grande Paulista

**Lojas Diana**  
VARGEM GRANDE PAULISTA-SP

**MÃE**  
SEMPRE SABE TUDO.  
Agora chegou a sua vez!

(015) 99733-4182 (011) 96377-2539

**CANECAS** 300ml  
R\$ 14,99 cada

**UTILIDADES MIL**  
CASA • PRESENTES • DECORAÇÃO

Av Elias Alves da Costa, 683, Centro, Vargem Grande Paulista

*Cesta de Café da Manhã*

Encomendas (11) 98947-0527

**ESQUINA**  
VARIEDADES

*Dia das Mães*

Buquê de Morangos e Brigadeiros R\$35,00

*Bem-vindo Dia das Mães*

**OZONIO/INFRA+ESCOVA +MÃOS+PÉS**  
R\$ 150

Válido 01/05 à 08/05  
Av Elias Alves da Costa, 1071 - Centro - VGP  
D 4159-3901

**PROMOÇÃO DIA DAS MÃES NA KAWAII**

QUEM REALIZAR UMA COMPRA NA LOJA ENTRE OS DIAS 03/05 ATÉ 04/05 ESTARÁ CONCORRENDO A UM KIT DA AMEIDA DE OLEO MARROQUINO

AV. TANCREDO NEVES, 234 VARGEM GRANDE PAULISTA  
(11) 99356-8259  
@KAWAIIEMACODABELEZA

# Feliz Dia das Mães

*Que tal comprar o presente da mamãe e começar a pagar daqui 35 dias?*

**Loja do Magno**  
A loja da Família

**PROMOÇÃO SHOW DE MÃE**

Nas compras acima de **R\$50,00** você concorre a **PRÊMIOS INCRÍVEIS** toda semana.

10 vales-camara de **R\$100** (2 sorteios por semana)

**5 DAY SPA**  
MÃO + PÉ + HIDRATAÇÃO + ESCOVA + MASSAGEM RELAXANTE (1 sorteio por semana)

Validade da promoção: 07/04 a 12/05/21

**Lojas SAPPATUS** 11 93350-3160 | **RIVAN CALÇADOS** 11 99935-8492 | **OUTLET USA BRASIL** VGP: 11 93356-2918 | Itina: 15 99627-3536

*Dia das Mães*

**Toda Loja em 10X s/JUROS**

Rua José Manoel de Oliveira, 114 Centro, Vargem Grande Pta

**RIVAN store**

Jaqueta R\$ 129,00

**PUFF JACKETS**

**YANI'S**

Av Elias Alves da Costa, 213, Centro, Vargem Grande Paulista

**center tudo**

*Feliz Dia das Mães*

**Color Stone**

BAIXE NOSSO APP

**ASCIMENTO**  
TUDO PARA CONSTRUÇÃO

**Mês das mães**  
Presentes especiais para elas!

*Mês das Mães*

Faça seu pedido SEM SAIR DE CASA pediu, chegou!

R\$ 49,99

Suplevit Mulher

(11) 9 4481 5444 Loja Posto RT 44  
(11) 9 4559 5353 Loja Jardim Europa  
(11) 9 6925 0610 Loja Granja Viana

**ECONOMIZE**  
Popular



**A PANDEMIA DA COVID-19  
AINDA NÃO ACABOU.**  
Continue se cuidando.



Use máscara, sempre que sair de casa.



Lave as mãos com água e sabão com bastante frequência.



Mantenha a distância mínima de 1,5 m das demais pessoas.



Evite aglomerações.

Unimed contra o  
**Coronavírus**

**Cliente Unimed São Roque tem médico no site e no telefone.**

Se você precisa de atendimento, ou está com os sintomas da covid-19 e necessita de orientação, converse com o médico gratuitamente, sem sair de casa.



[www.unimedcontraocoronavirus.com.br](http://www.unimedcontraocoronavirus.com.br)

**Sem custos. Sem filas. Sem aglomeração.**  
**Com segurança para todos.**

**Seguindo as nossas dicas, você estará seguro.**



[www.unimedsaoroque.coop.br](http://www.unimedsaoroque.coop.br)

[f /unimedsaoroque](https://www.facebook.com/unimedsaoroque) [@unimedsaoroque](https://www.instagram.com/unimedsaoroque)

ANS - nº 318388

Diretor Técnico-Médico: Dr. Adriano Salge - CRM 39.430



Por: Dra. Karla Monteiro

Co-fundadora e Diretora Clínica da Hihope Saúde Clínica de Família, Médica de Família e Comunidade, Professora da Faculdade de Ciências Médicas da Santa Casa de São Paulo, Secretária Geral da Associação Paulista de MFC e Diretora Geral do Waynakay Brasil.  
Insta: @hihopesaude

## A HIPERTENSÃO ARTERIAL E A COVID-19 Portadores de doenças crônicas podem ter um pior quadro da doença?

No dia 25 de abril comemoramos o dia nacional de combate a Hipertensão Arterial Sistêmica (pressão alta). Sabemos que a hipertensão é um dos principais fatores de risco para Infarto, AVC, Insuficiência Renal (problemas nos rins) e, agora, é um dos fatores de maiores complicações para COVID-19.

A identificação e tratamento precoce e adequado de "pressão alta" reduz a mortalidade por causas cardiovasculares. A mortalidade média da Covid-19 para a população em geral é de cerca de 3%. Quando se tem uma doença no coração, cardiovascular, a taxa de mortalidade salta para 10,5%. Neste grupo temos os hipertensos, pessoas que já infartaram ou tiveram um derrame (AVC), tem insuficiência cardíaca, placas de ateromas (gordura nas artérias) ou algum outro mal no coração.

Uma pesquisa, "Antihypertensive Drugs and Covid-19 risk", publicada na revista Hypertension, da Associação Americana do Coração (AHA) mostrou que os medicamentos de hipertensão da classe IECA estão relacionados a diminuição de hiperinflamação provocada pela covid e melhor resposta antiviral.

Assim, cuidar bem do controle da Hipertensão, bem como diabetes e outras doenças crônicas é uma forma de se prevenir de quadros graves de COVID-19. Quais os cuidados que devemos ter?

- Adotar uma dieta saudável, em todas as idades, mesmo que não tenha alguma doença. Porém, para pessoas com pressão alta, devemos lembrar que a dieta deve ter menos sal (Dieta DASH)
- Praticar exercícios todos os dias, o que ajuda a manter a pressão alta em níveis adequados.
- Manter uma rotina saudável, alimente-se bem, tenha sono regular, evite cigarro e álcool.

Portadores de "pressão alta", diabetes e outras doenças crônicas não podem deixar de fazer seu acompanhamento anual (checkup). Tomar os medicamentos prescrito pelo médico, além do distanciamento social e uso de máscara.





Por: Fábio Victor

Diretor de Marketing da Agência  
 Latitud - [www.latitud.com.br](http://www.latitud.com.br)

## Traduzindo a linguagem do Marketing globalizado

Não é de hoje que adotar termos como “budget”, “deadline”, “job”, “briefing” entre outros, compõem a realidade nas agências de publicidade e prestadores de serviços relacionados ao marketing.

De onde vem isso? Na prática, se analisarmos friamente a própria palavra “marketing”, já entendemos o quanto essa cultura está intrínseca à nossa. E se fossemos traduzir isso, como seria?

Marketing, vem de “market” que significa “mercado/comércio” e na língua inglesa, o “ing” é traduzido como o nosso gerúndio, assim, teríamos algo como o “comercializando” ou “fazendo o mercado”.

O objetivo aqui não é uma aula de gramática, mas é importantíssimo compartilhar isso, antes de avançar as próximas linhas.



O Marketing faz isso. Independente do idioma local, ele cria as condições necessárias para potencializar os resultados da mensagem principal e talvez a sua leitura de “marketing” fosse muito mais ampla do que o simples, “comercializando”. É porque na prática, vai além mesmo.

A palavra é tão simples, como a necessidade que temos de absorver outros termos em inglês, desde que possamos traduzi-los não só gramaticalmente, mas na realidade e no impacto que eles trazem em nossas vidas e modelos de negócios.

Investir em novos idiomas (principalmente o inglês), abre portas e oportunidades para um mercado que (graças ao marketing) é cada vez mais global e quem não se comunica na mesma língua do mercado, certamente não vai desfrutar de todos os resultados que o mercado tem a oferecer.

**MAIS QUE UM EAD, A FISK FEZ UMA REVOLUÇÃO NO ENSINO ON-LINE.**

**FISK EM CASA**

**MATRÍCULAS ABERTAS**

**CHEGOU FISK WEB, O ENSINO A DISTÂNCIA PRÓXIMO DE VERDADE.**

Com Fisk Web, a tradição Fisk e a tecnologia caminham de mãos dadas para oferecer um ensino ainda mais moderno.

**9-9878-2072**

**@fiskVGP**

**EscolaFiskVGP**

**4158-7099**

**FISK ONLINE**  
CONECTANDO PESSOAS

[www.fisk.com.br](http://www.fisk.com.br)

**Santa Clara**  
 Laboratório Médico  
[www.santaclaralab.com.br](http://www.santaclaralab.com.br)  
 4243-8001 / 974731759 \* 4243-8001 / 974731729  
 4205-5392 / 4205-2077

**Realizamos Exames para COVID**

**Pagamento Facilitado**      **Coleta Domiciliar**

**Unidades: Cotia - Itapevi - Vargem Grande**

**TUDO EM ANÁLISES CLÍNICAS:** Hemograma, colesterol, triglicerídeos, glicemia, teste de paternidade DNA, **toxicológicos para motoristas**, entre outros.





Por: Raphael Queiroz

Engenheiro Civil e Presidente  
da Associação dos Engenheiros,  
Agrônomos e Técnicos de Vargem  
Grande Paulista

## Engenheiro ou Arquiteto?

Sou engenheiro civil Raphael Queiroz, tenho um grande prazer em estar como presidente da AEAT-VGP (Associação dos Engenheiros, Agrônomos e Técnicos de Vargem Grande Paulista), em minha jornada me deparei com perguntas recorrentes como: “Qual é melhor, engenheiro ou arquiteto?” Ou, “Qual devo contratar engenheiro ou arquiteto?” Entre outras perguntas questionando suas habilidades.

Bom, com minha experiência, consigo enxergar que o melhor profissional para que possa resolver um problema de uma construção ou até mesmo em fase de projeto, seria um trabalho em conjunto, isso mesmo, o engenheiro trabalhando juntamente com o arquiteto, sem barreiras, sem preconceitos ou rinchas.

Com meu foco sendo gestão de obra, conto sempre com a parceria e assessoria de arquitetos na área de projetos e interiores para que o “sonho” dos nossos clientes seja entregue com perfeição, sendo assim, em minha área consigo mostrar como essa união funciona.

O sucesso na parceria entre engenheiros e arquitetos é comprovado diariamente, em projetos, gestão de obras e inclusive em projetos sociais, a qual a AEAT-VGP (Associação dos Engenheiros, Agrônomos e Técnicos de Vargem Grande Paulista) trabalha juntamente com a AVAU (Associação Vargem-grandense de Arquitetos e Urbanistas), realizando trabalhos incríveis como o “Drive Thru Solidário” onde realizamos uma ação para angariar mantimentos para as famílias carentes de nossa região.

Para os engenheiros e arquitetos que gostariam de conhecer nossas instalações e tornar-se um associado, estamos situados no endereço: Rua José Ernesto Tozzi, 225 – Mariapolis Ginetta – Vargem Grande Paulista - SP

### EDITAL DE CONVOCAÇÃO PARA ASSEMBLEIA GERAL DE CONSTITUIÇÃO DE ASSOCIAÇÃO E APROVAÇÃO DE ESTATUTO A SER REALIZADO EM 07/05/2021

O CLUBE DE TIRO E CAÇA RAPOSO, situado na Rua Ifema, nº 1166 – Centro – Vargem Grande Paulista – CEP 06.730-000 – estado de São Paulo, de acordo com o artigo 30º do capítulo V, da sua convenção, convoca os membros para sua Assembleia Geral Extraordinária, que será realizada no 07 de maio de 2021, às 19:00 horas, na sede, onde estarão em pauta os seguintes assuntos:

- deliberação sobre a constituição do Clube;
- deliberação sobre a aprovação do seu Estatuto Social;
- deliberação sobre o local da sede do Clube;
- deliberação sobre a eleição dos membros da Diretoria Executiva;
- deliberação sobre a eleição do membro do Conselho Fiscal

Vargem Grande Paulista, 19 de abril de 2021.

LEONIDAS RIBEIRO DE CAMPOS  
CONVOCANTE

Venda mais nesta fase e sempre:

## Loja Virtual

ABERTA TODOS OS DIAS 24H



(11) 4158-5811

comercial@vgt.com.br

VGT WEB  
DESDE 2007

SILVIA  
ROCHA  
CORRETORA DE IMÓVEIS  
CRECI 121119

Venda e locação de imóveis em Vargem  
Grande Paulista e região.

11-99621-4316

www.silviarochacorretora.com.br

@silviarochacorretora

# Pedro jr, o baterista que inspira pessoas de todas as idades

Quem curte uma boa música e fortes batidas, certamente deve curtir também um instrumento que encanta muitas pessoas, a bateria. Quando aquelas baquetas batem nos pratos, tambores e outras partes deste instrumento de percussão o som é contagiante, ainda mais quando é tocado por alguém apaixonado pela música.

E é bem isso que não falta para o baterista, Pedro Jr., 45 anos, morador de Vargem Grande Paulista. Sua paixão pela música desde criança o incentivou a estudar e ser um músico profissional, que tem inspirado e ensinado pessoas de 10 a 80 anos de idade.

"Desde criança eu dizia que seria músico profissional, mas ninguém levava a sério. Naquela época era muito difícil ver ou conhecer alguém que vivesse de música, mas mesmo assim continuei insistindo e afirmando: eu vou ser músico! Isso vai ser mais do que o meu hobby, vai ser a minha vida e minha profissão", contou Pedro em entrevista ao Jornal da ACE.

Determinado e com talento para a música instrumental, que exige muita concentração e coordenação motora, ele fez sua primeira aquisição: um violão. "Eu ainda não tinha uma bateria, mas como gostava muito de música e queria tanto estudar algum instrumento musical, optei pelo que era mais fácil de adquirir na época", lembra.

Pedro focou no seu sonho e durante 13 anos consecutivos se dedicou a estudar música, com vários professores e em diversas instituições de ensino. E como decidiu seguir essa profissão, continua em constante aprendizado. "Embora estude até hoje, pois música é um aprendizado constante, cada hora aparece um baterista novo tocando coisas interessantes, ou um aluno traz pra aula alguma música nova que desperta a atenção e eu já falo: opa, quero entender e tocar isso aí".

Tocar na noite paulistana com algumas bandas foi seu primeiro trabalho na área, uma oportunidade que o levou a excursionar com alguns artistas. No entanto, dar aulas e poder transmitir o seu conhecimento era o que mais lhe trazia prazer.

"Comecei a ministrar aulas 22 anos atrás. Aos poucos fui me dedicando e especializando no que me trazia mais alegria, as aulas, que hoje são 80% da minha profissão. Os 20% restante, são compostos de participações minhas em livros e vídeos de ensino musical", contabiliza o baterista, que hoje é referência em Vargem Grande Paulista e região.

Pedro já teve a alegria de participar de uma produção chamada "Top 100 Drums Fills", de Aquiles Priester, que ganhou o prêmio mais importante do mundo em ensino de bateria, o Readers Poll Winner de melhor instrucional, concedido anualmente pela Modern Drummer USA.

Atualmente, este jovem talento da nossa cidade ensina



bateria e teoria musical em escolas de São Paulo, na escola de música da Prefeitura de Vargem Grande Paulista e também em seu estúdio. Com a pandemia do novo coronavírus, Pedro adaptou as aulas ao sistema on-line.

"Eu já dava algumas aulas on-line, porque escrevi muitos anos pra uma publicação mensal chamada Revista Batera e as matérias repercutem até hoje no meio musical, com alcance em todo o Mercosul e também Portugal, o que acabou me proporcionando alunos de outros Estados e até de outros Países. Portanto eu já tinha certa experiência com aulas on-line, mas a pandemia acentuou muito a procura e, hoje, tenho me especializado cada vez mais nessa modalidade de curso, aguardando inclusive a chegada alguns equipamentos novos que irão incrementar as transmissões, porém sem nunca deixar de lado as aulas presenciais que ainda são as mais procuradas".

Para quem curte um som e tem vontade de aprender mais, o professor de bateria orienta a sempre buscar um profissional, que possa ensinar ritmo, postura e técnica. "Não estou puxando sardinha pro meu lado (risos), mas falo por dezenas de experiências próprias com alunos, pois é mais difícil corrigir o que se aprendeu errado, do que aprender corretamente desde o início. No mais, insistam e não desistam".





# Nova flexibilização: comércio poderá funcionar das 6h às 20h

O governo paulista prorrogou até o dia 9 de maio, a fase de Transição do Plano São Paulo, mas o comércio e prestadores de serviços poderão operar por um período maior, das 6h às 20h, para atendimento presencial, que continuará limitado a 25% da capacidade máxima.

O horário estendido das 6h às 20h vale a partir de sábado, 1º de maio, para estabelecimentos comerciais, galerias, shoppings e serviços, como restaurantes, salões de beleza, barbearias, academias, entre outros.

Na fase de Transição, além da limitação no horário de funcionamento e na capacidade de atendimento presencial, permanecerá em vigor o toque de recolher entre 20h e 5h, a obrigatoriedade de teletrabalho para atividades administrativas não essenciais, e a recomendação de escalonamento para entrada e saída de trabalhadores.

As medidas valem de forma homogênea para todo o Estado. Em Vargem Grande Paulista, a Prefeitura seguiu as medidas anunciadas pelo Governo do Estado por meio do Decreto Municipal nº396/21.



**Participe deste ATO de AMOR**





## COVID-19 VAI SER VACINADO?

seja solidário e ajude as famílias em vulnerabilidade social da sua cidade

## SE PUDER doe alimento não perecível

\* ATENÇÃO: vacinação não está condicionada à doação de alimentos

**LOCAL:** Pólo fixo de vacinação contra Covid-19 (CCI - Rua Panamá-Jd Betânia) ou sede da ACE-VGP

**DESTINO:** Fundo Social de Solidariedade Municipal distribuirá às famílias que mais precisam

Iniciativa:



Apoio:






## Loja de Fábrica

Churrasqueiras  
Lareiras  
Fornos  
Fogões  
Acessórios



Estrada da Água Espreada, 2777, Cotia/SP (entrada do COLEBOUTIQUE)

**VENDA DIRETA AO CONSUMIDOR**

☎ (11)4242-8494  
 ☎ (11)4611-0147  
 📞 (11)94226-2040

[www.chamasempreforte.com.br](http://www.chamasempreforte.com.br)



## DLO Arquitetura e Urbanismo

### Dalton Luiz de Oliveira

Arquiteto e Urbanista  
CAU A20307-6

**PROJETO - CONSTRUÇÃO - ADMINISTRAÇÃO**

[dloarq@uol.com.br](mailto:dloarq@uol.com.br)

11 4616-7023 / 4616-3757

Rua Joaquim Justo Novaes, 94 - Parque Bahia - Cotia - SP - CEP 06717-217

11 4703-2437 / 99941-6308 📞 - **agendar**

Rua Adib Auada, 35 - Sala 102 - Bloco C - Granja Viana - Cotia - SP  
 CEP 06710-700 - Prime Office Park